



Director de la Oficina de Radiocomunicaciones (BR)

Ginebra, 8 de marzo de 2018

Nuestra Ref.: 01(DIR)O-2018-000767
Contacto: Sra. Ilham Ghazi, BR/TSD/BCD
Teléfono: +41 22 730 6329
Fax: +41 22 730 5785
Correo-e: brbcd@itu.int

CLM, CTR, CUB, DOM, GTM, HND, MEX, NCG,
PNR, SLV, VEN

Asunto: **3ª Reunión Regional de Coordinación de Frecuencias de la UIT para América Central y la Región del Caribe sobre la utilización de las bandas de ondas métricas (VHF) (174-216 MHz) y de ondas decimétricas (UHF) (470-806 MHz), 7-11 de mayo de 2018, Ciudad de Panamá (Panamá)**

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

La [Unión Internacional de Telecomunicaciones](#) (UIT), en estrecha colaboración con la [Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones](#) (COMTELCA), la [Comisión Interamericana de Telecomunicaciones](#) (CITEL) y la [Unión de Telecomunicaciones del Caribe](#) (CTU), se complace en invitar a su Administración a participar en la **3ª Reunión Regional de Coordinación de Frecuencias de la UIT para América Central y la Región del Caribe sobre la utilización de las bandas de ondas métricas (VHF) (174-216 MHz) y de ondas decimétricas (UHF) (470-806 MHz)**, que se celebrará del 7 al 11 de mayo de 2018 en Ciudad de Panamá (Panamá), por amable invitación de la [Autoridad Nacional de los Servicios Públicos](#) (ASEP).

La primera y segunda reuniones de coordinación se celebraron en Managua (Nicaragua), del 8 al 10 de marzo de 2017, y en Ciudad de Guatemala (Guatemala), del 28 de agosto al 1 de septiembre de 2017 respectivamente, tuvieron éxito en la fijación de la base de coordinación de las frecuencias para los servicios de radiodifusión y móvil, con el objetivo de obtener éxito en los acuerdos de coordinación con las administraciones vecinas.

La tercera reunión, como seguimiento y continuación de la primera y segunda reuniones, marca un hito muy importante en el proceso de coordinación regional de las frecuencias, tiene la intención de facilitar la transición de la televisión analógica a la Televisión Digital Terrestre (TDT) y la atribución del dividendo digital, garantizando el funcionamiento compatible para todos los servicios y administraciones implicados. Como tal, se recomienda encarecidamente a su Administración que participe para velar por unos canales de frecuencias compatibles y coordinados para la televisión digital y proteger las estaciones de radiodifusión, del servicio fijo y del servicio móvil existentes.

Este proceso no pretende concluir ningún acuerdo formal a escala de la UIT (como el Acuerdo Regional GE06), sino crear un consenso informal en la Región de América Central y el Caribe con miras a la conclusión de acuerdos formales entre las administraciones implicadas, antes de que notifiquen a la UIT las asignaciones de frecuencias correspondientes con arreglo al Artículo 11 del Reglamento de Radiocomunicaciones.

Esta reunión está básicamente destinada a expertos en el campo de la planificación de frecuencias de los servicios móvil y de radiodifusión, por lo que **se recomienda encarecidamente** la presencia de expertos en planificación de los servicios móvil y de radiodifusión de los organismos reguladores y, de preferencia, expertos que hayan participado en la primera o la segunda reunión. El proceso y los detalles de la reunión de coordinación de frecuencias pueden consultarse en la dirección: <https://www.itu.int/es/ITU-R/terrestrial/broadcast/Americas/Pages/default.aspx>.

A fin de obtener los mejores resultados de esta reunión de coordinación, se invita a las administraciones a aplicar las recomendaciones mencionadas en nuestra carta:

<https://www.itu.int/en/ITU-R/terrestrial/broadcast/Americas/Documents/Outcome-2nd-meeting-S.pdf>.

Sitio web: Toda la información pertinente relativa al evento –orden del día, inscripción, visados, información práctica, etc.– se publicará en la página web del taller: <http://itu.int/go/es/panama>. Como esta información puede actualizarse o completarse sin previo aviso, se recomienda consulte la página periódicamente.

Programa: El programa detallado de la reunión se adjunta a la presente; también está disponible en la página web de la UIT antes indicada.

Idiomas: La reunión se celebrará en español con interpretación simultánea en inglés. Con el fin de propiciar la comprensión mutua, los funcionarios de la BR presentes hablarán ambos idiomas.

Inscripción: La inscripción para el evento se llevará a cabo exclusivamente en línea, a través de los coordinadores designados (DFP) por los Estados Miembros. La lista de los DFP para las actividades del UIT-R, incluida esta reunión, figura en la página web mencionada. Se recomienda encarecidamente a todos los participantes que se inscriban con anticipación. Los Estados Miembros que quieran modificar el DFP o requieran cualquier información deben dirigirse a la Unidad de Inscripción de Delegados del UIT-R en la dirección ITU-R.Registrations@itu.int.

Información general: La información relativa al lugar de celebración del taller, el alojamiento, los visados y otras disposiciones prácticas se facilitará en el documento titulado «información general», disponible en el sitio web del evento. Tenga en cuenta que los ciudadanos de algunos países necesitan visado para entrar en Panamá. Consulte las instrucciones al respecto en el documento mencionado.

Le invitamos a consultar periódicamente el sitio web de la reunión para conocer las últimas novedades sobre el programa, la información general, etc.

Confío en su participación y en la contribución de su Administración en la reunión para lograr los resultados más efectivos.

Le saludo muy atentamente,

François Rancy

Anexo: Programa provisional

Copia: Sr. Bruno Ramos, Director, Oficina Regional para las Américas, UIT (bruno.ramos@itu.int)

Anexo
Programa provisional

Tercera Reunión Regional de Coordinación de Frecuencias de la UIT sobre la utilización de las bandas de ondas métricas (174-216 MHz) y de ondas decimétricas (470-806 MHz), 7-11 de mayo de 2018, Ciudad de Panamá (Panamá)

Hora	7 de mayo de 2018	8 de mayo de 2018	9 de mayo de 2018	10 de mayo de 2018	11 de mayo de 2018
09:00 – 09:30 09:30–10:40	Apertura – ASEP, UIT, CITEL, COMTELCA, CTU Seguidos por DSO/DD (20 min cada uno): - CITEL () - COMTELCA () - CTU ()	<ul style="list-style-type: none"> Notificación de frecuencias y análisis de compatibilidad (UIT) Herramientas de la BR para los servicios terrenales (UIT) 	<p>Análisis de la iteración xx</p> <p>Coordinación de frecuencias</p>	Análisis de la iteración xx+1 resultados	Análisis de la iteración xx+2 resultados
10:40 – 11:00	Pausa para el café				
11:00 – 12:30	Normas TDT (20 min cada uno): – DVB-T/T2 – ISDB-T – ATSC-3.0	Metodología para la búsqueda de canales TDT para requisitos (UIT)	Coordinación de frecuencias	Coordinación de frecuencias	Coordinación de frecuencias
12:30 – 13:30	Almuerzo				
13:30 – 15:00	– Normas DSB – WBU – DRM – DAB	Instalación del software de la BR y formación (UIT)	Coordinación de frecuencias	Coordinación de frecuencias	Coordinación de frecuencias Análisis de la iteración xx+2 resultados
15:00 – 15:15	Pausa para el café				
15:15 – 16:00	<ul style="list-style-type: none"> Proceso del análisis de compatibilidad: resultados de las iteraciones y situación (UIT) Criterios técnicos y supuestos para el análisis de compatibilidad (UIT) 	Análisis de compatibilidad individual (UIT y participantes)	<p>Preparación de los requisitos para la iteración xx+1</p> <p>Presentación de requisitos</p>	<p>Preparación de los requisitos para la iteración xx+2</p> <p>Presentación de requisitos</p>	Resumen de clausura y futura labor
18:00			Plazo límite para la presentación de requisitos	Plazo límite para la presentación de requisitos	